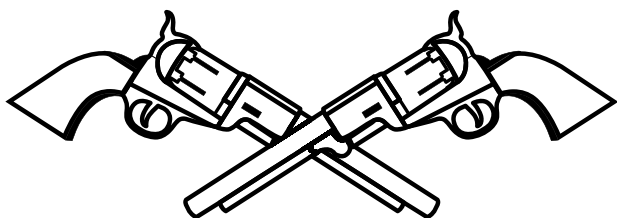


# АМЕРИКАНСЬКИЙ БРУД



ДЖАНІН КАММІНС

Харків

 Vivat  
ВИДАВНИЦТВО

2020

УДК 821.111(73)  
К18

*Серія «Художня література»*

Перекладено за виданням:  
Cummins J. American Dirt / Jeanine Cummins. — New York :  
Flatiron Books, 2020. — 400 p.

Переклад з англійської *Олени Лісевич*

Дизайнер обкладинки *Рената Куртвелієва*

*Текст містить ненормативну лексику*

**Каммінс Дж.**

К18 Американський бруд / Джанін Каммінс ; пер. з англ.  
О. Лісевич. — Х. : Віват, 2020. — 448 с. — (Серія «Худож-  
ня література», ISBN 978-966-942-826-4).

ISBN 978-966-982-169-0 (укр.)

ISBN 978-1-250-20976-4 (англ.)

Життя Лідії було спокійним і радісним: вона власниця затишної книгар-  
ні, щаслива дружина й мати. Розмірений плин буднів сколихнув Хав'єр —  
загадковий чоловік, що опинився на порозі її крамнички. Як і Лідія, він  
обожаює рідкісні книжки й маловідомих авторів. Та невдовзі жінка дізнає-  
ться, що Хав'єр — наркобарон, а її чоловік Себастьян написав розгромну  
статтю про нього. За що помилку журналіст платить життям, а Лідія з сином,  
щоб сховатися від Хав'єрової помсти, мусять тікати з Мексики до США.  
Рятуючись від смерті, мати з сином не здогадуються, куди приведе їх шлях  
біженців. Разом з іншими мігрантами вони подорожуватимуть на дахах  
потягів, ховатимуться від міграційної служби та наркокартелів, спізнають  
обман і насильство, опиняться у страхітливій пустелі. Чи переможуть вони  
в цій боротьбі за життя? Або ж приєднаються до числа безіменних жертв...

**УДК 821.111(73)**

ISBN 978-966-942-826-4 (серія)

ISBN 978-966-982-169-0 (укр.)

ISBN 978-1-250-20976-4 (англ.)

© Jeanine Cummins, 2020

© ТОВ «Видавництво «Віват»», ви-  
дання українською мовою, 2020

Літературно-художнє видання

Серія «Художня література»

КАММІНС Джанін  
**Американський бруд**

Головний редактор *О. С. Кандиба*  
Провідний редактор *Н. О. Міщенко*  
Редактор *Н. В. Бордукова*  
Технічний редактор *Д. В. Заболотських*  
Дизайнери й верстальники *І. О. Гнідая, В. О. Верхолаз*

Підписано до друку 10.07.2020.  
Формат 84x108/32. Ум. друк. арк. 23,52.  
Наклад 1300 прим. Зам. № 4793.

Термін придатності необмежений

ТОВ «Видавництво «Віват»»,  
61037, Україна, м. Харків, вул. Гомоненка, 10.  
Свідоцтво ДК 4601 від 20.08.2013.

**Видавництво «Віват» входить до складу ГК «Фактор».**

Придбати книжки за видавничими цінами та подивитися  
детальну інформацію про інші видання можна на сайті  
[www.vivat-book.com.ua](http://www.vivat-book.com.ua)

тел.: +38 (057) 717-52-71, +38 (073) 344-55-11,  
+38 (067) 344-55-11, +38 (050) 344-55-11,  
e-mail: [ishop@vivat.factor.ua](mailto:ishop@vivat.factor.ua)

Щодо гуртових постачань і співробітництва звертатися:  
тел.: +38 (057) 714-93-58, e-mail: [info@vivat.factor.ua](mailto:info@vivat.factor.ua)

Адреси фірмових магазинів «Книгарня Vivat»:  
м. Харків, вул. Квітки-Основ'яненка, 2,  
тел.: +38 (057) 341-61-90, e-mail: [bookstorevivat@gmail.com](mailto:bookstorevivat@gmail.com)  
м. Львів, площа Галицька, 12,  
тел.: +38 (032) 235-51-77, e-mail: [bookvivatlviv@gmail.com](mailto:bookvivatlviv@gmail.com)

Видавництво «Віват» у соціальних мережах:  
[facebook.com/vivat.book.com.ua](https://facebook.com/vivat.book.com.ua)  
[instagram.com/vivat\\_book](https://instagram.com/vivat_book)

Віддруковано згідно з наданим оригінал-макетом  
у друкарні «Фактор-Друк»,  
61030, Україна, м. Харків, вул. Саратовська, 51,  
тел.: +38 (057) 717-53-55